

Budget (de 1994), énoncé budgétaire—Suite

Stabilité des prix, 373
 Stratégie industrielle, 373
 Taux d'intérêt, 261, 369, 427-28
Orateurs: les honorables sénateurs
 Bolduc, Roch, 373-75
 Grafstein, Jerahmiel S., 261-65, 266
 Graham, B. Alasdair, 229-32
 Kelly, William M., 328-31
 Murray, Lowell, 208-11, 265
 Nolin, Pierre Claude, 560-64
 Oliver, Donald H., 592-94
 Olson, H.A., 244, 245-46
 Phillips, Orville H., 369-70, 371
 Roberge, Fernand, 537-40
 Robertson, Brenda M., 371-73
 Simard, Jean-Maurice, 260-61
 Spivak, Mira, 589-92
 Stratton, Terry, 427-28

Budget de 1995

Aide internationale, compression de l'enveloppe, position du gouv., q., 1250-51
 Conseil des Arts et autres organismes artistiques, coupures imposées, déc., 1280
 Exposé budgétaire du ministre des Finances, préséance sur le livre rouge, q., 1250
 Impôt, rapport des diminutions de dépenses aux augmentations, position du gouv., q., 1251
 Industrie du matériel de défense, Programme de productivité, position du gouv., q., 1373, 1552
 Loi sur le transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique, abolition, conséquences pour l'Alberta, position du gouv., q., 1251-52
 Organismes de la région de l'Atlantique, inégalité du financement, q., 1302-03, 1744
 Sécurité de la vieillesse, réforme, conséquences, pour les femmes mariées âgées, de l'application de la récupération fiscale au revenu du ménage, q., 1252-53, 1287
 Stations de recherches agricoles, fermeture, position du gouv., q., 1286-87
 Subvention du Nid-de-Corbeau, suppression
 Commission canadienne du blé, disparition du monopole de commercialisation de grain, position du gouv., q., 1285
 Manitoba, maintien de l'économie céréalière, position du gouv., q., 1286, 1616-17
 Ports d'expédition de céréales, répercussions, position du gouv., q., 1284, 1360-61
 Possibilité d'aide venant de la diversification de l'économie de l'Ouest canadien, position du gouv., q., 1286, 1617
 Taxe sur les produits et services, annulation, position du gouv., q., 1251
 Transport des marchandises dans la région atlantique, élimination des subventions, déc., 1295

Budget de 1995, exposé du ministre des Finances, avis d'interpellation, 1237, débat, 1261-70, 1291-93, 1305-12, 1348-50, 1362-68, 1462-64, 1503-07, 1523-25, 1608-11

Agriculture, 1308
 Aide 1261, 1264
 Céréales, prix, 1291, 1292
 Concurrence avec les É.-U., 1292
 Recherche et développement, 1292
 Subvention du Nid-de-Corbeau, 1264-65, 1610
 Terres, 1291, 1292
 Transport du grain, 1305-06
 Voie maritime du Saint-Laurent, 1292
 Allègements fiscaux et subventions accordés au secteur des sources d'énergie classiques, élimination, 1308-09

Budget de 1995, exposé du ministre des Finances—Suite

Assistés sociaux, 1307
 Assurance-chômage, 1262-63
 Canada atlantique, 1310, 1311
 Compressions, 1364, 1463-64
 Répercussions, 1504, 1505
 Défense, réduction, 1611
 Commandement aérien, 1305, 1611
 Déficit et dette, 1263-64, 1267, 1309, 1348, 1362, 1363, 1506, 1523, 1524, 1608-09
 Objectifs sur deux ans, 1525
 Ratio d'endettement, 1350, 1523
 Dominion Bond Rating Service, 1523
 Économie américaine, 1523
 Emplois
 Planification, 1262, 1308, 1348
 Réduction, 1365
 Taux de chômage, 1363
 Enfants et familles
 Droits de l'enfant, Convention des Nations Unies, 1506-07
 Garderies, 1506
 Initiative pour le développement de l'enfant, financement, 1507
 Mauvais traitement des enfants et violence familiale, 1306-07
 Pauvreté chez les enfants, 1506
 Enseignement postsecondaire, 1505
 Équité, 1308, 1310, 1349
 Fédéralisme flexible, 1266-67
 Fonction publique, réduction, 1261, 1523
 Livre rouge, allusions, 1306, 1366, 1368, 1610, 1611
 Normes nationales, 1365-66, 1367, 1504, 1505
 Politique sociale, réforme, 1263, 1349, 1504
 Programme d'infrastructures, 1363
 Programmes sociaux, 1306, 1350, 1365, 1505, 1610
 Ratio sept pour un, 1267, 1312
 Relations fédérales-provinciales, 1365
 Rôle du gouv. fédéral, 1364, 1365, 1366, 1505-06, 1609
 Santé, système, 1349, 1608, 1610
 Assurance-maladie, 1367
 Services médicaux, 1307
 Sénat, rôle, 1268, 1269, 1270
 Com. finances nationales, travail, 1268-69
 Société canadienne d'évaluation du crédit, 1524
 Statistiques, 1305, 1312, 1506
 Stratégie financière, 1266, 1309
 Taux d'intérêt, 1261, 1264
 Taxe et impôt, augmentations, 1365
 «Taxe Tobin», 1525
 TPS, 1363-64, 1368
 Transfert social canadien, 1504, 1505, 1506
 Transferts aux provinces, 1307, 1310, 1349, 1363, 1504, 1523, 1608, 1610
 Transport
 Programme d'adaptation des transports, 1310, 1349
 Subvention des marchandises dans la région atlantique, 1262, 1310
Orateurs: les honorables sénateurs
 Austin, Jack, 1523-25
 Bacon, Lise, 1348-50
 Bolduc, Roch, 1368, 1463-64
 Carstairs, Sharon, 1305-07
 Cohen, Erminie J., 1309-11
 Gustafson, Leonard J., 1267, 1291-93
 Keon, Wilbert J., 1266
 Kinsella, Noël A., 1366, 1367, 1503-05
 Kirby, Michael, 1364-66, 1367-68
 Lynch-Staunton, John, 1366-67, 1368
 Murray, Lowell, 1261-63, 1367, 1525
 Nolin, Pierre Claude, 1266-67
 Olson, H.A., 1263, 1264-66, 1267, 1268-69
 Pearson, Landon, 1505-07
 Prud'homme, Marcel, 1268, 1269-70